



**APRUEBA SUBVENCIÓN ORDINARIA Y CONVENIO  
A ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN**

**DECRETO N° 3901**

**Chillán Viejo, 30 NOV 2018**

**VISTOS:**

1.- Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades refundida con sus textos modificatorios;

**CONSIDERANDO:**

a.- El Decreto N° 4187 de fecha 14.12.2017, que Aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2018.

b.- El Decreto N° 2405 de fecha 24.07.2018, que Modifica Subrogancia Automáticas para funcionarios que indica.

c.- El Decreto N° 3492 de fecha 31/10/2018 que suspende a Alcalde, por aplicación del artículo 61° de la Ley 18.695.

d.- El Decreto N° 2356 de fecha 23.07.2018, que Modifíquese Decreto Alcaldicio N° 1803 de fecha 11.05.2018, que designa Comisión Evaluadora Subvenciones Municipales 2018.

e.- El Artículo 5, la letra g," Otorgar Subvenciones y aportes para fines específicos a personas jurídicas de carácter público o privado, sin fines de lucro, que colaboren directamente en el cumplimiento de sus funciones", de Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

f.- Acuerdo N° 14 del H. Concejo de Chillán Viejo, celebrado en Sesión Ordinaria N° 2 de 12 de Enero de 2016, que en lo central simplifica el proceso de postulación.

g.- La petición presentada por la institución denominada: **"ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN"**, Rut.: **65.099.946-0**, Personalidad Jurídica **599** del **09/03/2015**, sin fines de lucro; representante legal: Sr. (a). **Lucy Catricheo Rivero**, con domicilio [REDACTED].

h.- El Proyecto presentado por la institución: **"ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN"**, orientado a **la educación y cultura**. El cual colabora en el cumplimiento de las funciones municipales a través del desarrollo de actividades de interés común en el ámbito local.

i.- La Ficha visada por la Comisión Evaluadora Municipal Subvenciones 2018, que forma parte integrante de este Decreto.

j.- Certificado N° 108 de fecha 23/11/2018, de la Directora de Administración y Finanzas, de que existe una disponibilidad presupuestaria en el subtítulo 24 ítem 01 Asig. 999 denominada "Otras Transferencias al Sector Privado" por la suma de \$18.600.000.- (dieciocho millones seiscientos mil pesos) para Subvenciones Municipales año 2018.

k.- El oficio N° 644 de fecha 16/10/2018 del Sr. Alcalde donde presenta la propuesta de Concurso Subvenciones Municipales 2018, al H. Concejo Municipal de Chillán Viejo.

I- Que el Honorable Concejo Municipal, en Sesión Ordinaria N° 33 del Martes 20/11/2018, por la unanimidad de sus miembros asistentes, aprueba propuesta de la Comisión Municipal, de las instituciones y los proyectos o programas viables técnica y económicamente de Concurso Subvenciones Municipales 2018 que cumplen con los requisitos de las Bases, el acuerdo referido adoptó el N° 187/18.

m.- El Convenio de Subvención Municipal de fecha 28/11/2018, Suscrito entre la Municipalidad de Chillán Viejo y la institución denominada: "ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN", por un monto de \$ 269.565.-, para desarrollo de taller.

## DECRETO:

1.- **OTÓRGASE** Subvención Municipal a la institución denominada; "ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN", por un monto de \$ 269.565.-, con cargo al Subtítulo 24 Ítem 01, Asignación 999 "Otras Transferencias al sector privado", del presupuesto municipal vigente.

2.- **APRUÉBASE**, Convenio de Subvención Municipal de fecha 28/11/2018 y procédase a su firma.

3.- La señalada institución deberá rendir cuenta documentada de la presente Subvención de acuerdo a la Resolución N° 30 del 11.03.2015 de la Contraloría General de la República.

## ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHÍVESE



**HUGO HENRIQUEZ HENRIQUEZ**  
SECRETARIO MUNICIPAL

CLV/HHH/OE/S/DPM/ptg.



**CAROL LAGOS VALDERRAMA**  
ALCALDE (S)

**DISTRIBUCION:** Asociación Indígena Mapu Trafun, D.A.F, Tesorería Municipal, Planificación, Secretaría Municipal.

"La institución deberá rendir cuenta detallada de los gastos incurridos, antes del 30 de diciembre de 2018 La documentación de la rendición de cuenta deberá ser en original y referirse exclusivamente a los gastos incurridos para el cual se otorgó la subvención municipal, la que será supervisada por la Dirección de Administración y Finanzas".



2 8 NOV 2018

**CONVENIO SUBVENCION MUNICIPAL 2018  
MUNICIPALIDAD DE CHILLAN VIEJO**

28 NOV 2018

En Chillan Viejo, a \_\_\_\_\_, entre la Municipalidad de Chillan Viejo, persona jurídica de Derecho Público, Rut.: 69.266.500-7, representada por su Alcalde don **FELIPE AYLWIN LAGOS**, chileno, cédula nacional de identidad N° \_\_\_\_\_ ambos con domicilio en Serrano N° 300, y la institución denominada : “**ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN**”, Rut.:**65.099.946-0**, representada por Representante Legal Sr. (a) **Lucy Catricheo Rivero**, Rut.: \_\_\_\_\_ con domicilio en \_\_\_\_\_, han acordado celebrar el siguiente convenio:

**PRIMERO:** La Municipalidad de Chillán Viejo asigno una Subvención a la institución denominada: “**ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN**”, con el objeto de financiar: **Desarrollo de taller.**

**SEGUNDO:** La Municipalidad de Chillán Viejo entrega la suma de \$ **269.565.-**, a la institución denominada: “**ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN**”, la cual acepta este acto.

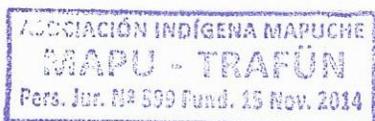
**TERCERO:** La institución rendirá cuenta detallada del uso dado de los recursos entregados, los cuales estarán respaldados mediante facturas y boletas, estos deben rendirse antes del 30 de diciembre de 2018.

**CUARTO:** La rendición se hará directamente en Tesorería Municipal, la cual se encuentra facultada desde ya para requerir todos los antecedentes que sean necesarios.

**QUINTO:** Durante el tiempo de ejecución del proyecto la institución denominada: “**ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN**”, será supervisada y fiscalizada por la Secretaria de Planificación , o por la persona que esta designe para tales efectos; encargada de orientar, asesorar y evaluar en terreno el desarrollo de las actividades propuestas en el proyecto.

**SEXTO:** El presente convenio se firma en cinco ejemplares, quedando uno en poder de la institución denominada: “**ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN**” y los otros cuatro restantes serán distribuidos en la Dirección de Control, Dirección de Finanzas, SECPLA, y Dirección de Desarrollo Comunitario.

**SEPTIMO:** La Institución deberá responder a sus procedimientos legales vigentes sobre el manejo de los recursos, así como también a la ejecución del proyecto, sometiéndose cuando se presenten faltas al respecto, a los procedimientos legales pertinentes, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Chillán Viejo y se someten a la jurisprudencia de sus tribunales.



**LUCY CATRICHEO RIVERO  
PRESIDENTE  
ASOCIACION INDIGENA MAPU TRAFUN**



**FELIPE AYLWIN LAGOS  
ALCALDE  
MUNICIPALIDAD CHILLAN VIEJO**

FAL/OES/DEM/ptg.